



LA REVUE MONDORFOISE

Thématique :

Avril 2016

"À la découverte de la Commune"

• Mondorf-les-Bains, un lieu idéal!

1983, le **CASINO 2000**, à la notoriété sans précédent, ouvre ses portes tandis qu'en 1988, après rénovation, évolution et progrès, un nouveau **centre thermal et de santé** est inauguré plus d'un siècle après sa création.

Aujourd'hui, ce sont de multiples espaces spécialement aménagés qui donnent à Mondorf-les-Bains, un **attrait très particulier**.

Besoin de vous ressourcer, de décompresser après une dure journée ou tout simplement de profiter d'un moment unique en famille?

Partez à la découverte d'un patrimoine historique et culturel préservé depuis des années, profitez des attractions et manifestations qui sont organisées toute l'année pour un public diversifié ainsi que de nos commerces et boutiques pour un lèche-vitrine sans pareil. Et pour achever une journée ou un séjour parfait, optez pour un bon dîner et une belle nuit dans un de nos hébergements, en allant de l'auberge à l'hôtel 4****.

Profitez de cet **environnement serein** depuis la terrasse d'un café, en sillonnant les **sentiers aménagés** ou tout simplement depuis le banc d'une de nos **aires de jeux** où vos enfants pourront profiter des installations mises à leur disposition.

Ce sont tous ces aspects qui font de Mondorf-les-Bains :

Un lieu idéal alliant
à la fois :

Détente
Emotion
Gastronomie
Divertissement
Histoire & Culture
Relaxation
Bien être
et
Shopping

Bonne lecture!

Rédaction :

Syndicat d'Initiative
26, avenue des Bains
L - 5610 MONDORF-LES-BAINS
www.mondorf.info

Qui dit nouvelle année, dit nouvelle saison ! Et donc une occasion supplémentaire de prouver qu'à Mondorf-les-Bains, **on ne s'ennuie pas**.

Chaque acteur se mobilise pour trouver des **idées originales et innovantes** afin de répondre au mieux à vos besoins.

À vos marques ! Prêts ! Partez !
De nouvelles aventures vous attendent.

• Des attractions permanentes

Easy-Golf et pédalos dans le cadre idyllique du Parc Thermal, sans oublier les jeux de dames et d'échecs grandeur nature.





Réservations possibles pour des anniversaires, sorties de fin d'année, diverses fêtes...

Horaires d'ouverture :

(de Pâques au 15 octobre)

Tous les jours de 14h00 à 18h00

(sauf lundi)

Fermé en cas de mauvais temps

• Cinéma Waasserhaus

Niché dans le splendide parc thermal, le **cinéma Waasserhaus** vous accueille dans sa salle totalement renouvée, munie d'équipements modernisés, pouvant accueillir jusqu'à 54 personnes par projection.



• Musée de l'Aviation

Un tel endroit a longtemps été recherché. De nombreuses démarches ont été effectuées mais aucune, malheureusement, n'a pu aboutir.

Il fallait vraiment un lieu d'exception capable d'accueillir, de conserver et d'exposer le patrimoine de l'aviation luxembourgeoise ayant survécu à la seconde guerre mondiale. Il était impossible de laisser aux oubliettes cette partie de l'histoire de notre pays. Avec force et persévérance, nous l'avons trouvé.

Quoi de mieux que le Pavillon de l'ancienne Source Kind dans le

Parc Thermal de Mondorf-les-Bains, commune déjà chargée d'un patrimoine culturel captivant?

Avec l'appui et la passion de grand nombre de nos collaborateurs, nous y sommes parvenus.

Le Fligermusée, premier musée de l'aviation nationale a ouvert ses portes il y a de cela plusieurs années.

Que vous soyez passionné d'aviation, d'histoire, ou tout simplement curieux, ce lieu vous ravira par son héritage, ses pièces exposées allant de la simple pièce de moteur, en passant par l'aérostation jusqu'à la Klemm, véritable engin d'exception.

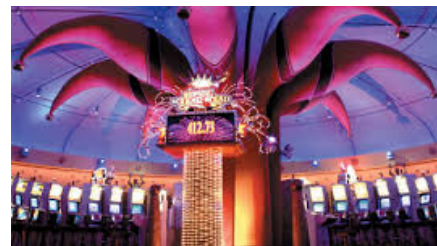


faisant de chaque manifestation un événement unique.

En effet, le **CASINO 2000** sait se démarquer tant par la diversité de ses **concerts et spectacles** que par **l'attrait** qu'il apporte à notre commune.

Toutes les dates vous donnent rendez-vous sur

www.casino2000.lu



À Mondorf-les-Bains, il y a un plaisir pour chacun !

Créateur d'émotions en tout genre, le CASINO 2000 innove au fil du temps et propose aujourd'hui :

- Pas moins de **3 restaurants**, allant du buffet à volonté au restaurant gastronomique, en passant par l'endroit incontournable alliant référence culinaire et lieu de rencontre culturel.

- **1 hôtel 4******

- Un espace événementiel hors du commun, **le CHAPITO**, mis à disposition pour tous types d'événements. C'est un lieu exceptionnel offrant une grande modularité, un accueil sur mesure en



Le lieu de détente par excellence

MONDORF Domaine Thermal

Véritable oasis de **calme** et de **bien-être** au cœur d'un magnifique parc arboré de plus de 40 hectares, MONDORF Domaine Thermal offre une palette d'activités aussi variées que le bien-être du corps et de l'esprit, la dépense d'énergie physique, l'hébergement au luxe simple, le plaisir des papilles, l'organisation d'événements et les soins de santé.

Un spa offrant de nombreux soins de détente et beauté



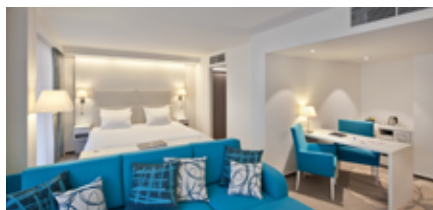
Un espace Wellness et Fitness



Un Espace saunas (12)



2 hôtels :
Le MONDORF Parc Hôtel**** et la
Villa Welcome***



Deux délicieuses adresses : le
restaurant de Jangeli et le Bistro
Maus Kätti



Toutes les infos sur :
www.mondorf.lu



En cure thermale ou pour un week-end prolongé ?

Planifier un séjour idéal

Que vous soyez en **cure thermale** ou tout simplement que vous ayez besoin d'un **week-end prolongé de détente**, Mondorf-les-Bains a beaucoup à vous offrir :

• Un programme d'activités étudié spécialement pour les curistes, visiteurs et enfants

• **Après-midi Pétanque** chaque jeudi - 4€

• **Promenade guidée littéraire** chaque 1er et 4ème mercredis - 4€

• **Soirée Quilles** chaque 1er jeudi - 3€

• **Ronderëm den Dësch** chaque 2ème vendredi (Jeux de sociétés et cartes) - Gratuit

• **Compét' am Park** chaque 3ème mercredi et 1er dimanche (tournois Easy-Golf et échecs grandeur nature) - 4€

• **Dégustation Krier-Welbes** chaque 3ème vendredi - 11€

• **Visites guidées d'attractions touristiques de la Région** chaque dernier vendredi - 15€

Activités collectives pour enfants :

(de Pâques à fin octobre)

• **Dessins à la craie** chaque 2ème samedi - Gratuit

• **« Le Jardin des Enfants »** chaque 3ème samedi - 2,50 € (à partir du mois de juin)

• **Ateliers peintures et dessins** chaque dernier dimanche - 2€

Inscriptions : Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains
48 heures avant le rendez-vous pour toutes les activités.

Sans oublier les différentes **conférences curistes** proposées par **MONDORF Domaine Thermal** (ouverte au non-curistes sur simple inscription au secrétariat nutrition : (+352) 23.666.823) : Visites guidées du jardin des plantes aromatiques culinaires, conférences avec un thérapeute du sport, un psychologue ou encore une diététicienne.

• Des manifestations toute l'année

Tout un éventail d'activités organisées par les différents acteurs de la Commune est disponible sur :

www.mondorf-les-bains.lu
www.casino2000.lu
www.mondorf.info

et sur les sites de tous les clubs et associations organisateurs (liste complète dans notre guide touristique téléchargeable sur www.mondorf.info)

Egalement disponible sur **nos différentes pages facebook** : CASINO 2000, Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains et MONDORF PROMOTION.

• Des commerces diversifiés pour un lèche-vitrine inégalable

Quoi de mieux pour se détendre dans un cadre rural et reposant, que d'errer de **boutiques** en boutiques?

Toutes sortes de commerces vous attendent :

- Boutiques de chaussures et vêtements
- Commerces alimentaires
- Boutiques utiles au quotidien
- Boulangerie et pâtisserie
- Boutiques de cadeaux et souvenirs
- Agences immobilières, d'assurance et fiduciaires
- Agence de voyages

- Banques
- Décoration
- Fleuriste
- Opticiens
- Médecins toutes spécialités
- Stations-services.

Sans oublier notre zone artisanale et économique **le Triangle Vert** à Ellange qui propose une large gamme d'entreprises en tout genre :

- Grossiste de fruits et légumes
- Construction
- Transports et voyages
- Sécurité
- Menuiserie
- Spécialistes du bâtiment et service pour le logement
- Carrosserie, garage
- Pompes funèbres et marbrerie
- Nettoyage industriel
- Création de site web, lettrage publicitaire et imprimerie
- Matériaux divers pour entreprises, entrepreneurs, machine et outillage
- Peinture et revêtement mural.



• Vous êtes fatigués après cette journée de shopping?

Nos places publiques aménagées et les **ferrasses** de cafés sont là pour vous apporter cette facette détente et repos.

Si vous êtes en famille, détendez vous sur les bancs des différentes aires de jeux entourées de verdure que la Commune met à disposition du public, où vos enfants pourront bénéficier de toutes les installations.

La liste des aires de jeux est disponible dans notre guide touristique pages 30-31.

Arpentez les différentes rues de la Commune en contemplant ses différents édifices et monuments ou pour un exposé complet, optez pour **nos promenades guidées littéraires**.

- Eglise paroissiale St-Michel
- John Grün
- Victor Hugo
- Synagogue
- Castel à Altwies
- Monument de l'aviation
- Fontaine de l'Indépendance
- Fontaine Maus Kätti
- Sculptures et roseraie dans le Parc Thermal
- Musée de l'Aviation
- Monument 175 ans d'indépendance
- Stolpersteng.

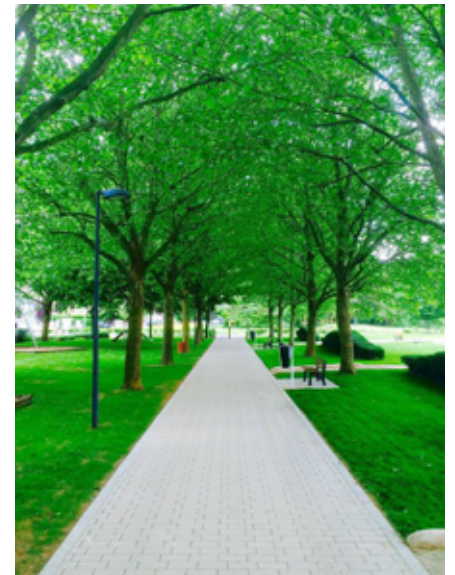
• Pour clore cette magnifique journée, rien de tel qu'un bon dîner et une bonne nuit de sommeil

Votre journée a été riche en émotions et vous a ouvert l'appétit ? Mondorf-les-Bains dispose d'une multitude de **restaurants** pour tous les goûts et tous les budgets :

- Petite restauration rapide
- Auberge Algarve
- Restaurants chinois, Gui Lin, Amitié et Sushis bar Star of Tokyo
- Belle Fontaine
- Dolce Vita
- Le Nid Gourmand
- Muomina
- Bistro Maus Kätti
- De Jangeli
- Munnerëfer Stuff
- La Rameaudière
- Le Paris
- Saponi d'Italia
- Purple Lounge, CASINO 2000
- Le Manège, CASINO 2000
- Les Roses, CASINO 2000
- Chalet am Brill
- Lafourchette
- Restaurant Kohn
- Taverne Victor Hugo
- Dal Nigro

Ainsi que de nombreux **hébergements** :

- Hôtel Belle Fontaine
- Hôtel Dolce Vita
- Hôtel Beau Séjour
- Hôtel Gui-Lin
- Hôtel Le Paris
- MONDORF Parc Hôtel****
- Villa Welcome***
- Hôtel CASINO 2000****
- Hôtel Windsor
- Hôtel Algarve



Nous vous souhaitons d'ores et déjà un agréable séjour au sein de notre belle ville !

Toutes les infos :

Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains
26, avenue des Bains
ou sur www.mondorf.info